

CARPENTA
DE PRENSA

COLOQUIO INTERNACIONAL

Refugios Pirenaicos

FRANCIA · ESPAÑA · ANDORRA

¿Qué dinámicas para
el desarrollo del macizo?

1^{er} & 2 DE DICIEMBRE DE 2016

BAGNÈRES DE LUCHON – FRANCIA



Con
el apoyo
de



Luchon
LA VILLE
Pyrénéenne !

Edito

En los Pirineos, se cuentan unos 80 refugios guardados, en España (Aragón y Cataluña), Francia y Andorra. Son las principales puertas de entrada a la alta montaña; sin ellos, esta última sólo sería un panorama inaccesible. Así, los refugios pirenaicos son, en su mayoría, accesibles a todos, del senderista dominguero al alpinista confirmado. Lugar de tránsito hacia las altas cumbres, el refugio constituye a menudo la finalidad misma de la excursión.

Sus impactos económicos están lejos de ser menospreciables y su papel pedagógico desde el punto de vista social y medioambiental es importante, especialmente en lo que respecta al macizo de los Pirineos, cuya imagen se basa en su autenticidad.

Los refugios permiten a la población que los frecuenta saborear valores importantes para nuestra sociedad, contribuyendo a la vez al esfuerzo económico del macizo.

¿Qué dinámicas para el desarrollo del macizo?

Este coloquio es la ocasión de reunir a los actores concernidos por los refugios pirenaicos para una reflexión sobre su desarrollo.

Xavier Basséras

Vicepresidente del Comité Regional de los clubes alpinos Midi-Pyrénées





Índice

COMUNICADO DE PRENSA.....	4
PROGRAMA.....	5
JUEVES 1 DE DICIEMBRE.....	5
Introducción e inventario de los refugios pirenaicos	5
Progreso e innovaciones.....	5
VIERNES 2 DE DICIEMBRE.....	6
Propuestas de acciones y conclusiones.....	6
CONTERTULIOS.....	7
Después del coloquio.....	8
EXPOSICIÓN DE MATERIALES.....	8
Materiales y equipos innovadores	8
Federaciones pirenaicas de montaña.....	8
ORGANIZACIÓN DEL COLOQUIO	9
Socios del proyecto:.....	9
Federación Francesa de Clubes Alpinos y de Montaña.....	10
INFORMACIONES PRÁCTICAS.....	11
CONTACTOS E INFORMACIONES.....	11





Comunicado de prensa

Los días 1 y 2 de diciembre de 2016 tendrá lugar un Coloquio Internacional sobre los Refugios Pirenaicos en Bagnères de Luchon, en Francia. Este acontecimiento debe reunir a los actores interesados por los refugios franceses, españoles y andorranos, así como por los demás macizos montañosos, para reflexionar sobre el futuro de los refugios: ¿cuáles son las perspectivas de desarrollo? ¿Cómo pueden contribuir al desarrollo turístico territorial los propietarios, gestores y guardas? ¿Cuál es la posición del refugio en el incremento de las actividades al aire libre estivales, complementarias de los deportes de invierno? ¿Cómo pueden integrarse los refugios en las políticas de desarrollo del macizo?



Refugio de Pinet (Francia)

Se invita así a los gestores, propietarios y guardas de refugios, administraciones territoriales y públicas, empresas y universidades, asociaciones deportivas, profesionales de la montaña (guías, acompañantes de montaña, socorristas, etc.), organismos medioambientales, administraciones del turismo...



Refugio de la Renclusa (Aragón)

Entre las temáticas de estas jornadas, un inventario de los refugios pirenaicos en 2016, los talleres y mesas redondas sobre los progresos posibles e innovaciones, co-animados por especialistas franceses, españoles y andorranos, así como expertos venidos de otros macizos. El viernes por la mañana se dedicará a las propuestas de acciones y conclusiones.

Organizado por el Comité Regional Midi-Pyrénées de los clubes alpinos franceses, con el apoyo de la Federación Francesa de Clubes Alpinos y de Montaña (FFCAM), de Europa, del Estado (Comisariado general de igualdad de los territorios) y de la ciudad de Bagnères de Luchon, este coloquio es el primero sobre los refugios de los Pirineos.

Esta iniciativa la acompañan las Regiones francesas Occitania y Nueva Aquitania, las Comunidades Autónomas españolas de Aragón, Cataluña, Navarra y País Vasco, el Gobierno de Andorra, la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, así como las Federaciones de Montaña y los Organismos profesionales concernidos por la estancia en la montaña.

Se pondrá a disposición un servicio de interpretación simultánea francés-español. Entrada gratuita, previa inscripción (plazas limitadas). Visite el sitio web <http://colloquepyrenees.refuges-montagnes.fr>. Informaciones e inscripciones: marlene@ffcam-mipy.fr – +33(0)9 63 07 95 37



con el apoyo de:





Programa

Jueves 1 de diciembre

Introducción e inventario de los refugios pirenaicos

8.30-9.00: Bienvenida

9.00-9.30: Apertura del coloquio

9.30-10.00: Presentación general del coloquio

La posición de los refugios en la política de macizo: ¿qué cuestiones, qué dinámicas?

10.00-11.30: Estado de la oferta y la demanda

11.30-11.45: Intermedio

11.45-13.00: Refugio y desarrollo económico de los valles – Mesa redonda

13.00-14.15: Almuerzo de intercambio



Progreso e innovaciones



Refugio de Arrémoulit (Francia)

14.15-16.00: Mesas redondas que reúnen a unas quince personas de perfil variado – guarda, gestor, representante del turismo, usuarios, federaciones deportivas, profesionales de la montaña, etc. – de ambos lados de los Pirineos: Andorra, España y Francia.

16.00-16.15: Intermedio

16.15-17.30: tres talleres en paralelo en forma de conferencia semiplenaria, elección en el momento de la inscripción

- N°1: Innovación de los alojamientos de montaña: aparte de los refugios «clásicos», ¿qué formas innovadoras de alojamientos de montaña?
- N°2: Acogida de un público joven: ¿cómo estimular la acogida de jóvenes y menores en los refugios? Un desafío pedagógico actualmente y un desafío económico para el día de mañana.
- N°3: Refugios en su ambiente natural: diagnóstico medioambiental, papel pedagógico de los refugios y su posición en los espacios protegidos.

17.30-18.00: Intermedio





Heliportaje



18.00-19.00: Talleres tecnológicos: ¿cuáles son las últimas innovaciones en materiales y procedimientos de gestión? (elección en el momento de la inscripción)

- n°1: Construcción
- n°2: Energía
- n°3: Agua
- n°4: Tratamiento de desechos
- n°5: Comunicación y productos turísticos: ejemplo de la ruta 3404 y su impacto en los refugios de la zona de Luchon

19.00-20.00: salón de expositores, demostración (Pavillon Normand)

20.00-23.00: Una cena montañesa (previa inscripción) está prevista en el Casino de Luchon. *Cocktail y comida montañesa, cantos pirenaicos*

Viernes 2 de diciembre

Propuestas de acciones y conclusiones

9.00-10.30: Restitución de las mesas redondas y talleres

Los grandes testigos del coloquio se asociarán a esta restitución.

10.30-10.45: Intermedio

10.45-11.15: Medios y financiaciones movilizables para el futuro de los refugios

11.15 -12.15: Discusión final, conclusiones y continuación del coloquio

12.15-12.45: Clausura oficial del coloquio

13.00-14.30: Buffet de clausura





Contertulios

Profesionales

- Patrice Gaut, director, oficina de turismo de Bagnères de Luchon
- Vincent Fonvieille, director general y fundador, La Balaguère
- Patrick Lagleize, Presidente de la Compañía francesa de guías de los Pirineos,
- Julien Milton, Vicepresidente de la Asociación francesa de guardas de refugios de los Pirineos
- Guardas y guías francés y españoles

Administraciones

- Charles Pujos, Comisario de Macizo Pirineos
- Jean-Louis Valls, director de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos
- Mancomunidad del Valle de Saint-Savin
- Consejo Departamental de Saboya
- Dirección Departamental de la juventud y los Deportes de los Altos Pirineos

Universidades y oficinas de proyectos

- Pierre Torrente y Philippe Godart, Instituto Superior de Turismo, Hostelería e Industria Alimentaria
- Olivier Hoibian, sociólogo en la Universidad de Toulouse Paul Sabatier
- Riccardo Beltramo, Université de Turin
- Christophe Revéret, Bureau d'étude Versant Sud Développement

Federaciones de montaña y asociaciones

- Raymond Courtial y Nicolas Raynaud, Vicepresidentes de la FFCAM, Federación francesa de clubes alpinos y de montaña,
- Federación Aragonesa de Montaña,

- Federación Andorrana de Montaña
- Federación de Entidades Excursionistas de Cataluña
- Isabelle Roux, Educ'Alpes

Parques Naturales y Regionales

- Joël Combes, Parque Nacional de los Pirineos
- Mercé Aniz, directora del Parque Nacional de Aigüestortes y lago de San Mauricio
- Mathieu Cruège, director del Parque Regional de los Pirineos de Ariège

Construcción y gestión medioambiental

- Arquitectos de refugios pirenaicos
- Agencia del agua Adour-Garona
- Fundación Hidrógeno Aragón
- EDF
- PRAMES (Publicaciones y Realizaciones Aragonesas de Montaña, Escalada y Senderismo)
- Thierry Percie du Sert, Agencia Regional por el Medioambiente

Grandes Testigos del coloquio

- Dominique Giard, Comisario adjunto de Macizo Alpino
- Jacques Guiu, ex Comisario de Macizo Pirineos e es Presidente del Parque Nacional de los Pirineos
- Véronique Vacher, Presidenta du SNGRGE
- Representante español
- Representante andorrano

(lista no exhaustiva)





Después del coloquio...

Para los que lo deseen, posibilidad de prolongar la estancia en Luchon con las actividades propuestas por el ayuntamiento:

- Visita del patrimonio histórico y cultural de la ciudad.
- Actividades deportivas: esquí (según espesor de la nieve), golf, etc.:
- Subida a la estación de esquí de Superbagnères el viernes por la tarde. Panorama sobre las cumbres de Luchon.

Posibilidad de prolongar la estancia y gozar de esas actividades durante el fin de semana con los actividades de la ciudad de Bagnères de Luchon. La Oficina de Turismo de Luchon pone a disposición la central de reserva para su alojamiento (www.luchon.fr).

Exposición de materiales

Materiales y equipos innovadores

Durante los dos días del coloquio, las empresas que trabajan en los ámbitos de la construcción o la rehabilitación de refugios estarán presentes en el Pavillon Normand (parque del Casino).

Federaciones pirenaicas de montaña



Las principales Federaciones de Montaña de Francia, España y Andorra también estarán representadas en el Pavillon Normand y podrán proporcionar informaciones sobre sus refugios.



Refugio serra d'Ensija (Cataluña)



Refugio de Junclar (Andorra)





Organización del coloquio



El Comité Regional Midi-Pyrénées, órgano descentralizado de la Federación Francesa de Clubes Alpinos y de Montaña, ha tomado la iniciativa de organizar este coloquio, con el apoyo del Comisariado general de la igualdad de los territorios. Desde el principio de su organización, ha deseado interesar a la

mayoría de los actores concernidos por los refugios, a través de un comité de pilotaje compuesto de representantes de:

- Las dos regiones francesas Occitania y Nueva Aquitania
- Los departamentos de Ariège, Aude, Alto Garona, Pirineos Atlánticos, Altos Pirineos y Pirineos Orientales
- Las Comunidades autónomas españolas: Aragón, Cataluña, Navarra y País Vasco
- El Gobierno de Andorra
- La Comunidad de Trabajo de los Pirineos
- Las Federaciones deportivas francesas, españolas y andorranas de montaña y senderismo (Federación Aragonesa de Montaña, Federaciones de las Entidades Excursionistas de Cataluña, Centro Excursionista de Cataluña)
- Sindicatos nacionales y pirenaicos de guardas de refugios (Sindicato nacional francés de guardas de refugios y albergues de etapa, Asociación de guardas de refugios pirenaicos)
- Sindicato de guías (Compañía de guías de los Pirineos)
- Sindicato de acompañantes en media montaña
- Varios gestores y propietarios de refugios

Socios del proyecto:



Este proyecto está cofinanciado por la Unión europea.





Federación Francesa de Clubes Alpinos y de Montaña

La FFCAM gestiona y mantiene 125 refugios y chalets de alta y media montaña, en Francia y en Marruecos. De ellos, 16 se encuentran en los Pirineos, gestionados por los clubes alpinos locales de Pau, Burdeos, Tarbes, Lourdes, Bagnères de Bigorre, Toulouse, Foix, Prades y Perpiñán. Para la FFCAM, los refugios de montaña revisten un aspecto estratégico para el conjunto de los actores del turismo de montaña. Efectivamente, estos se sitúan en el centro de la oferta turística, puesto que son la única forma de servicio y alojamiento disponible en el corazón de este medio. Establecimientos deportivos, son además una herramienta al servicio de la política de la FFCAM, que pretende intensificar las prácticas de montaña, alpinismo, senderismo, acogida de jóvenes y familias en refugio.

Creado en 1874, el Club alpino francés (CAF) es una de las más antiguas asociaciones dedicadas a la práctica y al conocimiento de la montaña en todos sus aspectos. En 1996, el Club alpino se convierte en una federación deportiva. Toma el nombre de Federación Francesa de Clubes Alpinos y de Montaña (FFCAM) en 2004.

Misiones



Federación multideportes, la Federación Francesa de Clubes Alpinos y de Montaña propone actividades variadas: alpinismo, senderismo y raquetas, escalada, esquí de pista, esquí y surf de travesía, parapente, bicicleta de montaña, descenso de barrancos, espeleología, slackline, excursiones especiales para adolescentes y discapacitados...

La FFCAM tiene como misión hacer que una práctica autónoma y responsable de la montaña sea accesible a la mayoría. Miembro de la UIAA (Unión internacional de asociaciones de alpinismo) y del Club Arco Alpino, es un actor ineludible del mundo de la montaña.

Como el medio de la montaña está en el corazón de nuestras prácticas y forma parte del patrimonio de todos, nos importa muchísimo preservarlo, educar y sensibilizar a nuestros socios y a todos los practicantes en general.

Al día de hoy, la FFCAM es:

- 92.000 socios en el seno de 370 clubes alpinos y 60 comités territoriales en Francia y Marruecos.
- 7.200 voluntarios eficaces que van a hacer vivir los clubes y ayudan con sus acciones a desarrollar la práctica del conjunto de las actividades de naturaleza vinculadas con la montaña y **aseguran la gestión de los refugios.**
- La gestión, el mantenimiento y la renovación de 125 refugios y chalets de montaña.
- La preservación y la valorización del patrimonio natural excepcional que es el medio montañoso.





Informaciones prácticas

- La entrada al coloquio es gratuita, siempre que se realice una inscripción previa.
- Inscripciones: descarga del formulario de inscripción o inscripción en línea: <http://colloquepyrenees.refuges-montagnes.fr/>
- Está prevista una interpretación simultánea francés-español.
- La comida del jueves a mediodía está incluida en la inscripción. La comida y la fiesta montañesa (31 €), así como el buffet de clausura el viernes a mediodía (16€), corren a cargo de los participantes.
- Para los alojamientos, la Oficina de Turismo de Bagnères de Luchon pone a disposición la central de reserva de la ciudad (varios tipos de alojamientos: hoteles, refugios, albergues, etc.). Visite el sitio web www.luchon.com
- El coloquio tendrá lugar en el Casino de Luchon, Place Maréchal de Richelieu, 31110 Bagnères-de-Luchon, Francia.
- El Pavillon Normand (parque del Casino) acogerá el salón de los expositores.

Contactos e informaciones

Contacto:

Marlène Agro, marlene@ffcam-mipy.fr - +33(0)9 63 07 95 37

Dirección:

Comité Régional Midi-Pyrénées des Clubs Alpins Français
3 rue de l'Orient - 31000 Toulouse (France)
secretariat@ffcam-mipy.fr - +33(0)9 63 07 95 37



Sitio web y redes sociales:

<http://colloquepyrenees.refuges-montagnes.fr/>

Retrouvez-nous sur 

Crédito fotográfico:

- AGREPY (www.agrepy.fr);
- FAM (www.fam.es);
- FEEC (www.feec.cat)
- VISIT ANDORRA (www.visitandorra.com)

